



NAVODILA ZA UPORABO

# USB-polnilnik Ansmann HomeCharger HC105 1001-0108

Kataloška št.: 23 48 569



## KAZALO

UVOD .....	2
RAZLAGA SIMBOLOV .....	2
VARNOSTNI NAPOTKI .....	3
PRIPRAVA NA UPORABO IN UPRAVLJANJE .....	4
TEHNIČNI PODATKI .....	4
OZNAKA CE .....	4
NAPOTKI GLEDE OKOLJA IN ODSTRANJEVANJE .....	4
GARANCIJSKI LIST .....	6
PREVOD IZVIRNE IZJAVE EU O SKLADNOSTI .....	7
IZVIRNA IZJAVA EU O SKLADNOSTI .....	8

## UVOD

Polnilnik Home Charger HC105 je bil zasnovan za polnjenje naprav s standardiziranim USB-vmesnikom v okviru tehničnih parametrov, ki so navedeni v tem dokumentu.

Prosimo, preverite, če je vsebina paketa popolna in če so kateri sestavni deli morda poškodovani. Če je ohišje poškodovano, izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščenega specializiranega trgovca ali na naslov servisne službe proizvajalca.

Ta navodila za uporabo vsebujejo pomembne informacije za pripravo izdelka na uporabo in ravnanje z izdelkom.

Pred uporabo izdelka pozorno preberite celotna navodila za uporabo. Preberite tudi navodila za uporabo drugih naprav, ki jih uporabljate v kombinaciji s tem izdelkom ali jih priključite na ta izdelek. Navodila za uporabo shranite za poznejšo uporabo ali za naslednje lastnike.

Neupoštevanje navodil za uporabo in varnostnih napotkov lahko povzroči poškodbe izdelka in predstavlja nevarnost (telesnih poškodb) za uporabnika in druge osebe.

Navodila za uporabo se nanašajo na veljavne standarde in predpise Evropske unije. Prosimo, da upoštevate tudi zakone in direktive, ki veljajo v vaši državi.

## RAZLAGA SIMBOLOV

Prosimo, upoštevajte naslednje simbole in besede, ki so uporabljeni v navodilih za uporabo, na izdelku in na embalaži.



= **Informacija:** koristne dodatne informacije o izdelku



= **Opomba:** Ta opomba opozarja na možnost raznorazne škode



= **Opozorilo:** Pozor – ogroženost!

Lahko vodi do hudih telesnih poškodb ali do smrti

## **VARNOSTNI NAPOTKI**



Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Naprava ne sme biti na doseg otrok, mlajših od 8 let. Otrokom preprečite dostop do izdelka in njegove embalaže. Izdelek ni igrača. Otroke je treba nadzorovati, saj lahko le tako zagotovite, da se ne bodo igrali z izdelkom oziroma embalažo.



Izdelek je izdelan v skladu z zaščitnim razredom II. Ima ojačano izolacijo, zato ne potrebuje zaščitne ozemljitve.

Izdelek naj ne deluje brez nadzora.

Izdelka nikoli ne uporabljajte v eksplozivnem okolju, kjer so prisotne vnetljive tekočine, prah ali plini.

Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

Uporabljajte le dobro dostopno električno vtičnico, da lahko izdelek v primeru okvare hitro ločite od električnega omrežja.

Nikoli ne uporabljajte vlažne naprave. Naprave nikoli ne uporabljajte z vlažnimi rokami. Naprave ne uporabljajte, ko se še nahaja v embalaži.

Izdelka ne pokrivajte, v nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.

Izdelka nikoli ne izpostavljajte ekstremnim obremenitvam, kot so na primer ekstremna vročina, mraz, ogenj itd..

Izdelka ne uporabljajte v dežju ali vlažnih prostorih.

Izdelka ne mečite in pazite, da vam ne pade na tla.

Izdelka ne odpirajte ali spreminjajte! Popravila lahko izvaja samo proizvajalec ali pooblaščen servisier ali primerljivo usposobljena oseba.


Napravo ločite od napajanja, tako da držite za vtič ali ohišje vtiča – nikoli ne vlecite za kabel.

Izdelka ne smete neprekinjeno uporabljati v kombinaciji s potovalnim adapterjem.



Izdelek uporabljajte izključno v suhih zaprtih prostorih in ga zaščitite pred vlago.


## PRIPRAVA NA UPORABO IN UPRAVLJANJE

-  Priključite napravo na ustrezno električno vtičnico. Združljiv USB-kabel povežite z ustreznim USB-priključkom na napravi. Pred priključitvijo terminalske opreme preverite, če navedeni tehnični podatki zadostujejo za vaše namene.


## TEHNIČNI PODATKI

Vhod:	AC 110-240 V   50-60 Hz   maksimalno 0,3 A
Izhod:	DC 5,0 V   1,0 A   maksimalno 5,0 W
Povprečna učinkovitost med delovanjem:	74,53 %
Poraba moči pri ničelni obremenitvi:	0,07 W
Zaščita izhoda:	kratek stik   prenapetost   previsok tok
Maksimalna zunanja temperatura:	-20 °C ... 35 °C

## OZNAKA CE

 Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv EU.

## NAPOTKI GLEDE OKOLJA IN ODSTRANJEVANJE

-  Embalažo odstranite tako, da jo ustrezno sortirate. Lepenko in karton odvrzite med star papir, folije pa oddajte kot reciklažni material.

Odslužen izdelek odstranite v skladu z zakonskimi določili.



Simbol smetnjaka vas opozarja na to, da v Evropski uniji električnih naprav ni dovoljeno metati med običajne gospodinjske odpadke. Uporabite zbirališča odpadkov in zbirne sisteme v svoji občini ali pa se obrnite na trgovca, pri katerem ste kupili izdelek.

Izdelek oddajte na posebnem zbirališču za odslužene naprave. Izdelek ne sodi med gospodinjske odpadke.

S tem boste izpolnili svoje državljanske dolžnosti in prispevali k varstvu okolja.

Ansmann, proizvajalec: Ansmann AG, Industriestraße 10, 97959 Assamstadt, Nemčija.

Pridržujemo si pravico do sprememb informacij v teh navodilih za uporabo brez predhodne najave. Ne prevzemamo odgovornosti za neposredno, posredno, naključno ali kakršnokoli drugo škodo ali posledično škodo, ki nastane zaradi nepravilnega ravnanja/nepravilne uporabe ali neupoštevanja informacij, ki so navedene v teh navodilih za uporabo.

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb. Ne prevzemamo odgovornosti za tiskarske napake.

**ANSMANN AG**  
Industriestraße 10  
D-97959 Assamstadt  
Nemčija

Telefon: +49 (0) 6294 / 4204 3400  
Elektronska pošta: [hotline@ansmann.de](mailto:hotline@ansmann.de)  
Spletna stran: [www.ansmann.de](http://www.ansmann.de)



## GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Faks: 01/78 11 250  
Telefon: 01/78 11 248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

Izdelek: **USB-polnilnik Ansmann HomeCharger HC105 1001-0108**  
Kat. št.: **23 48 569**

### **Garancijska izjava:**

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnilo popravljeno ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:**

---

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**

---

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**

## PREVOD IZVIRNE IZJAVE EU O SKLADNOSTI

### IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Naziv in naslov  
proizvajalca:

**ANSMANN AG**  
**Industriestr. 10**  
**97959 Assamstadt**  
**Nemčija**



#### IDENTIFIKACIJA IZDELKA:

Številka modela: **1001-0108**  
Model/izdelek: **PowerSupply-HomeCharger-HC105-cb**  
Tip: **Vtični napajalnik**  
Serija:  
Serijska številka:

#### ZGORAJ OPISANI PREDMET JE V SKLADU Z RELEVNANTNO USKLAJEVALNO ZAKONODAJO EVROPSKE UNIJE:

**Zakonodaja skupnosti EU**      **Direktiva RoHS 2011/65/EU**  
**Direktiva (EU) 2015/863 z dne 31. marca 2015**  
**Direktiva (EU) 2017/2102 z dne 15. novembra 2017**  
**Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU**  
**Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU**

#### UPORABLJENI SO BILI NASLEDNJI USKLAJENI STANDARDI IN TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

**Usklajeni standardi**      **ES 50581:2012, ES IEC 63000: 2018**  
  
**ES 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019**  
**ES 60335-1:2012 A2:2019**  
**ES 60335-2-29:2004 + A2:2010 + A11:2018**  
**ES 62233:2008, ES 62233:2008/AC:2008**  
  
**ES 55014-1:2017 + A11:2020**  
**ES 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008**  
**ES 61000-3-2:2014**  
**ES 61000-3-3:2013**

Ostale specifikacije: -  
Priglašeni organ: -  
Dodatne informacije: -

**Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.**

#### PODPISANO ZA IN V IMENU:

Kraj in datum izdaje: **Assamstadt, 19. oktober 2021**

Podpis:

Ime in priimek, položaj: **p.p. Patrick Megerle**  
**vodja oddelka za tehniko in zagotavljanje kakovosti**

**IZVIRNA IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Name and address of  
manufacturer:

**ANSMANN AG**  
Industriestr. 10  
97959 Assamstadt  
Germany



**PRODUCT IDENTIFICATION:**

Model number: **1001-0108**  
Aparatus model / Product: **PowerSupply-HomeCharger-HC105-cb**  
Type: **Steckerladegerät / plugin battery charger**  
Batch:  
Serial number:

**THE OBJECT OF THE DECLARATION DESCRIBED ABOVE IS IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT UNION HARMONISATION LEGISLATION:**

**EU Community Legislation**  
RoHS Directive 2011/65/EU  
Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015  
Directive (EU) 2017/2102 of 15 November 2017  
Low Voltage Directive 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU

**THE FOLLOWING HARMONISED STANDARDS AND TECHNICAL SPECIFICATIONS HAVE BEEN APPLIED:**

**Harmonized Standards**  
EN 50581:2012, EN IEC 63000: 2018  
EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019  
EN 60335-1:2012 A2:2019  
EN 60335-2-29:2004 + A2:2010 + A11:2018  
EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008  
EN 55014-1:2017 + A11:2020  
EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

Other specifications: -  
Notified Body: -  
Additional information: -

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:**

Place and date of issue: **Assamstadt, 19 October 2021**

Signature:

Name, function: **i.V. Patrick Megerle  
Head of Technical Department and Quality Assurance**